

Allgemeine Bedingungen – Dorfexpress und Citybus: kostenlose Beförderung Liniendienst – Es gelten die Tarife des Südtiroler Verkehrsverbundes. Zugelassen sind folgende Fahrscheine:

Fahrschein	Preis	Verkaufsstelle	Anmerkung:
Wertkarte	zu 5, 10 oder 25 Euro, vorausbezahlt und übertragbar, Fahrpreis abhängig von der Fahrstrecke	SAD-Busse und Verkaufsstellen des Südtiroler Verkehrsverbundes	Kostenlose Beförderung für Kinder bis zur Vollendung des 6. Lebensjahres, für Inhaber des Abo+ (Schüler, Studenten, Lehrlinge) und Inhaber des Abo60+ (Senioren) weitere Informationen unter www.sii.bz.it
Einzelfahrt	Standardtarif des Südtiroler Verkehrsverbundes, abhängig von der Fahrstrecke	SAD-Busse und Verkaufsstellen des Südtiroler Verkehrsverbundes	
Mobilcard	Mobilcard West 15 Euro, Mobilcard Südtirol 3 Tage 13 Euro, Mobilcard Südtirol 7 Tage 18 Euro, nicht übertragbar	Infobüro des Tourismusvereins Passeiertal, Verkaufsstellen des Südtiroler Verkehrsverbundes	
Streckenabonnement	Standardtarif des Südtiroler Verkehrsverbundes, nicht übertragbar	Verkaufsstellen des Südtiroler Verkehrsverbundes	

Condizioni generali – Dorfexpress e Citybus: trasporto gratuito Servizio di linea – Valgono le tariffe del Trasporto Integrato Alto Adige. Sono ammessi i seguenti titoli di viaggio:

Titolo di viaggio	Prezzo	Punto vendita	Note:
Carta valore	da 5, 10 o 25 Euro, prepagata e trasferibile, prezzo su base chilometrica	Autobus SAD e rivendite del Trasporto Integrato Alto Adige	Trasporto gratuito per bambini sotto i 6 anni, per titolari di Abo+ (scolari, studenti, apprendisti) e titolari di Abo60+ (anziani) per ulteriori informazioni: www.sii.bz.it
Corsa singola	Tariffa standard del Trasporto Integrato Alto Adige, prezzo su base chilometrica	Autobus SAD e rivendite del Trasporto Integrato Alto Adige	
Mobilcard	Mobilcard Ovest 15 Euro, Mobilcard Alto Adige 3 giorni 13 Euro, Mobilcard Alto Adige 7 giorni 18 Euro, non trasferibile	Associazione Turistica della Val Passiria, rivendite del Trasporto Integrato Alto Adige	
Abbonamento di tratta	Tariffa standard del Trasporto Integrato Alto Adige, non trasferibile	Rivendite del Trasporto Integrato Alto Adige	

**Sanft-mobil in Pfelders
Mobilità dolce a Plan**

Haltestellen | Fermate

- 1 P1 - Erschbaum
- 2 P2 - Erschbaum
- 3 Grünboden Talstation | Stazione a valle
- 4 Grünboden Parkplatz | Parcheggio
- 5 Pfelders Dorf | Paese
- 6 Gampen
- 7 Zeppichl



Alpine Pearls
Pfelders - Gemeinde Moos im Passeiertal gehört seit Oktober 2009 zu den Alpen Perlen der Alpen, dem alpenweiten Netzwerk von 22 Urlaubsorten. Neben dem Klima- und Naturschutz durch Sanfte Mobilität steht der Verein

Alpine Pearls auch für die kulturelle Vielfalt der Alpen. Regionale Kultur erkennt man am unverfälschten Ortsbild und an den kulinarischen Köstlichkeiten der regionalen Küche.

Alpine Pearls
Plan - Comune di Moso in Passiria fa parte del network „Perle delle Alpi“ - di 22 località turistiche in grado di offrire il piacere di una vacanza responsabile: ecologica, ma con tutti i comfort. L'associazione Alpine Pearls non è solo

sinonimo di tutela del clima e dell'ambiente attraverso la mobilità dolce, ma è anche impegnata nel preservare la diversità culturale delle Alpi, ben riconoscibile nell'autenticità dei paesaggi e nelle specialità gastronomiche della cucina regionale.



**Sanft-mobil in Pfelders
Mobilità dolce a Plan**

www.pfelders.info



Foto: L. Moser (nordicfitness) - Tourismusverein Passeiertal

I.P.





Winteraktivprogramm in Pfelders, Südtirols erstem verkehrsberuhigten Bergdorf Inverno all'insegna dello sport a Plan, la prima località a traffico limitato in Alto Adige

Liebe Einheimische, liebe Gäste!

Eine Oase der Ruhe im tief verschneiten Kleid – an das Bild des winterlichen Pfelders hat man sich gerne gewöhnt. Beschaulichkeit und Stille werden hier groß geschrieben, und der Erholungswert ist dementsprechend gewachsen. Ein freundlicher, für den Individualverkehr gesperrter Ortskern, mit traumhaften Sport- und Freizeitmöglichkeiten und drum herum viel intakte Natur: Hier verbringen sowohl Einheimische als auch Gäste gerne gesunde Stunden und sammeln Kräfte für den Alltag. Das maßgeschneiderte öffentliche Verkehrsangebot sorgt für vorzügliche Erreichbarkeit.

Mit Freude sehen wir der neuen „sanften“ Wintersaison in Pfelders entgegen und wünschen einen schönen und unvergesslichen Aufenthalt.

Cari residenti, gentili ospiti!

Un'oasi immersa nella neve – la dolce tranquillità di Plan di Passiria vanta tutta la bellezza dell'Alto Adige invernale. All'insegna del silenzio e dell'accoglienza rustica ci si rilassa volentieri. Un piccolo centro chiuso al traffico con un'ottima offerta di svago e di attività sportive, il tutto circondato da una natura incontaminata: è qui il posto ideale per trascorrere ore piacevoli e per caricare le batterie. In più, l'offerta di trasporto pubblico garantisce una buona raggiungibilità. Confidiamo in una buona nuova edizione e auguriamo a tutti un soggiorno rilassante.

Thomas Widmann
Landesrat für Mobilität und Wirtschaft
Assessore provinciale alla Mobilità e all'Economia

Willi Klotz
Bürgermeister Moos in Passeier
Sindaco di Moso in Passiria



Dorfexpress

Ein Zug auf Rädern sorgt für erlebnisreiche Fahrten von den Parkplätzen durchs Dorf bis zu den Lifтанlagen und nach Zeppichl.

Trenino „Dorfexpress“

Un piacevole tragitto sul trenino su gomma conduce dai parcheggi fino agli impianti e a Zeppichl, attraversando il paese.



Langlauf

12 km lange Loipe ins Lazinsertal mit Varianten: leichte Runde (7 km) und mittelschwere Runden (5,5 km und 12 km).

Sci di fondo

12 km di circuito in val Lazins con varianti: percorso facile (7 km) e di media difficoltà (5,5 km e 12 km).



Eislauf, Rodeln, Wandern

Schlittschuhlaufen am Natureislaufplatz Pfelders. Rodelabfahrten und tolle Winterwanderwege rund um das Dorf.

Pattinaggio, slittino ed escursioni

Pista naturale di pattinaggio a Plan, discese con lo slittino e incantevoli passeggiate lungo i sentieri nel paesaggio invernale intorno al paese.



Citybus

Der Citybus sorgt für schnellen und bequemen Transfer von den Parkplätzen am Dorfeingang zum Ortskern und den Lifтанlagen.

Citybus

Il comodo citybus collega velocemente le zone di parcheggio, situate all'ingresso del paese, con il centro e gli impianti di risalita.



Schneeschuhwandern und Skitouren

Einmal wöchentlich werden Schneeschuhwanderungen und Skitouren angeboten. Infobüro: Tel. 0473 646 791

Ciaspolate e scialpinismo

Una volta la settimana vengono offerte escursioni con le ciaspole e di scialpinismo. Per informazioni: tel. 0473 646 791



Gastronomie

Würzig, knackig, ofenfrisch! Einheimische Gerichte und kulinarische Spezialitäten werden in den Restaurants in Pfelders serviert.

Gastronomia

I ristoranti di Plan servono i gustosi e tipici piatti della cucina altoatesina e torte e dolci fatti in casa, preparati secondo le antiche ricette locali, per ogni tipo di palato.



Kombibahn und Skilifte

Der neue Grünboden-Express, eine Kombibahn Sechser-Sessel und Achter-Kabine bringt die Skifahrer ins Skigebiet und zu den weiteren Lifтанlagen.

Impianto combinato e sciovie

Il nuovo impianto Grünboden-Express, combinato con seggiole a sei posti e cabine a otto posti, porta gli sciatori sulle piste del paese e ad altri impianti del comprensorio.



Neu: Karjochlift

4er Sessellift vom Grünboden bis zum Karjoch auf 2.520 m mit 4 km sonnigen und abwechslungsreichen Pisten.

Novità: Seggiovia „Karjoch“

Seggiovia a 4 posti dal „Grünboden“ al „Karjoch“ 2.520m con 4 km di piste ben preparate e soleggiate.



Pferdeschlitten - Reiten

Reitbetrieb „Steinerhof“ Pferdeschlittenfahrten und ganzjährig Ausritte. Info und Kontakt: Familie Hofer, Tel. 0473 646741

Slitte a cavallo - Maneggio

Il maneggio „Steinerhof“ propone percorsi su slitte trainate dai cavalli ed escursioni a cavallo tutto l'anno. Per informazioni: Famiglia Hofer, tel. 0473 646741

14.09.09 – 12.06.2010

Linea	Merano Bhf	Kuens	Riffian	Sallaus	Quellenhof	Neuhaus	St. Martin im Passeier	St. Leonhard im Passeier	Plan im Passeier	Pfelders an		
Merano Bhf	7:20	8:20	9:20	10:20	11:20	12:20	13:20	14:20	15:20	16:20	17:20	
Kuens	7:37	8:37	9:37	10:37	11:37	12:37	13:37	14:37	15:37	16:37	17:37	
Riffian	7:39	8:39	9:39	10:39	11:39	12:39	13:39	14:39	15:39	16:39	17:39	
Sallaus	7:47	8:47	9:47	10:47	11:47	12:47	13:47	14:47	15:47	16:47	17:47	
Quellenhof	7:51	8:51	9:51	10:51	11:51	12:51	13:51	14:51	15:51	16:51	17:51	
Neuhaus	7:55	8:55	9:55	10:55	11:55	12:55	13:55	14:55	15:55	16:55	17:55	
St. Martin im Passeier	7:59	8:59	9:59	10:59	11:59	12:59	13:59	14:59	15:59	16:59	17:59	
St. Leonhard im Passeier	8:07	9:07	10:07	11:07	12:10	13:10	14:07	15:07	16:07	17:07	18:07	
Moos im Passeier	8:22	9:22	10:22	11:22	12:25	13:27	14:22	15:22	16:22	17:22	18:22	
Plan im Passeier	8:29	9:29	10:29	11:29	12:32	13:34	14:29	15:29	16:29	17:29	18:29	
Pfelders an	8:44	9:44	10:44	11:44	12:47	13:49	14:44	15:44	16:44	17:44	18:44	
Plan Val Passiria	6:14	7:12	8:16	9:16	10:16	11:16	12:16	13:16	14:16	15:16	16:16	17:16
Plata Val Passiria	6:29	7:28	8:31	9:31	10:31	11:31	12:31	13:31	14:31	15:31	16:31	17:31
Moso Val Passiria	6:38	7:35	8:38	9:38	10:38	11:38	12:38	13:38	14:38	15:38	16:38	17:38
Stalles	6:53	7:53	8:53	9:53	10:53	11:53	12:53	13:53	14:53	15:53	16:53	17:53
S. Leonhard im Passeier	7:01	8:01	9:01	10:01	11:01	12:01	13:01	14:01	15:01	16:01	17:01	18:01
St. Martin im Passeier	7:05	8:05	9:05	10:05	11:05	12:05	13:05	14:05	15:05	16:05	17:05	18:05
Neuhaus	7:09	8:09	9:09	10:09	11:09	12:09	13:09	14:09	15:09	16:09	17:09	18:09
Quellenhof	7:13	8:13	9:13	10:13	11:13	12:13	13:13	14:13	15:13	16:13	17:13	18:13
Sallaus	7:21	8:21	9:21	10:21	11:21	12:21	13:21	14:21	15:21	16:21	17:21	18:21
Riffian	7:23	8:23	9:23	10:23	11:23	12:23	13:23	14:23	15:23	16:23	17:23	18:23
Kuens	7:40	8:40	9:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:40
Merano Bhf												

Linien dienst – Servizio di linea

240 MERAN – PASSEIER
MERANO – PASSIRIA



AUTONOME PROVINZ BOZEN
VERKEHRSVERBUND
SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
TRASPORTO INTEGRATO
ALTO ADIGE

X = werktags / feriali; + = Sonn- und Feiertage / giorni festivi;